

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE PRIMA**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**PREMIÈRE PARTIE**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

**Legge regionale 2 agosto 2016, n. 14.**

**Approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2015.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

*INDICE*

- Art. 1 - Entrate di competenza
- Art. 2 - Spese di competenza
- Art. 3 - Riepilogo della competenza
- Art. 4 - Entrate esercizi precedenti
- Art. 5 - Spese esercizi precedenti
- Art. 6 - Riepilogo dei residui
- Art. 7 - Situazione di cassa
- Art. 8 - Situazione finanziaria
- Art. 9 - Situazione patrimoniale
- Art. 10 - Approvazione del rendiconto generale
- Art. 11 - Economie di stanziamento su fondi assegnati dallo Stato e dall'Unione europea
- Art. 12 - Disposizioni finanziarie
- Art. 13 - Pubblicazione del rendiconto generale
- Art. 14 - Dichiarazione d'urgenza

Art. 1

*(Entrate di competenza)*

1. Le entrate derivanti da tributi propri, dal gettito di tributi erariali o di quote di esso devolute alla Regione, da contributi e assegnazioni dello Stato ed in genere da trasferimenti di fondi dal bilancio statale, da rendite patrimoniali, da utili di enti o aziende regionali, da alienazioni di beni patrimoniali, da accensioni di mutui, da prestiti e da altre operazioni creditizie e per contabilità speciali, accertate nell'esercizio finanziario 2015 per la competenza propria dell'esercizio stesso, sono riassunte e approvate in euro 1.455.649.449,86 delle quali:

riscosse	Euro	1.349.432.546,07
rimaste da riscuotere	Euro	106.216.903,79

Art. 2  
(Spese di competenza)

1. Le spese correnti, di investimento, per rimborso di mutui e prestiti e per contabilità speciali della Regione, impegnate nell'esercizio finanziario 2015 per la competenza propria dell'esercizio stesso, sono riassunte e approvate in euro 1.430.429.942,10 delle quali:

pagate	Euro	1.155.218.468,20
rimaste da pagare	Euro	275.211.473,90

Art. 3  
(Riepilogo della competenza)

1. Il riepilogo delle entrate e delle spese di competenza dell'esercizio finanziario 2015 risulta stabilito dal rendiconto come segue:

entrate	Euro	1.455.649.449,86
spese	Euro	1.430.429.942,10
risultato positivo della gestione di competenza dell'esercizio finanziario 2015	Euro	25.219.507,76

Art. 4  
(Entrate esercizi precedenti)

1. I residui attivi iscritti in conto esercizio 2014 e precedenti, rimasti da riscuotere alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015, sono approvati in complessivi euro 641.684.080,90 e riassunti come segue:

residui attivi in carico al 1° gennaio 2015	Euro	756.196.050,02
minori accertamenti in conto residui attivi	Euro	11.386.618,08
residui attivi riaccertati al 31 dicembre 2015	Euro	744.809.431,94
residui attivi riscossi al 31 dicembre 2015	Euro	103.125.351,04
residui attivi rimasti da riscuotere al 31 dicembre 2015	Euro	641.684.080,90

Art. 5  
(Spese esercizi precedenti)

1. I residui passivi iscritti in conto esercizio 2014 e precedenti, rimasti da pagare alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015, sono approvati in complessivi euro 380.688.637,71 e riassunti come segue:

residui passivi in carico al 1° gennaio 2015	Euro	728.044.014,63
minori riaccertamenti in conto residui passivi	Euro	55.516.587,47
residui passivi riaccertati al 31 dicembre 2015	Euro	672.527.427,16
residui passivi pagati al 31 dicembre 2015	Euro	291.838.789,45
residui passivi rimasti da pagare al 31 dicembre 2015	Euro	380.688.637,71

Art. 6  
(Riepilogo dei residui)

1. I residui attivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015 risultano determinati dal rendiconto nei seguenti importi:

rimasti da riscuotere sulle entrate accertate nella competenza dell'esercizio 2015 (art. 1)	Euro	106.216.903,79
rimasti da riscuotere sui residui degli esercizi 2014 e precedenti (art. 4)	Euro	641.684.080,90
totale	Euro	747.900.984,69

2. I residui passivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015 risultano determinati dal rendiconto nei seguenti importi:

rimasti da pagare sulle spese impegnate nella competenza dell'esercizio 2015 (art. 2)	Euro	275.211.473,90
rimasti da pagare sui residui degli esercizi 2014 e precedenti (art. 5)	Euro	380.688.637,71
totale	Euro	655.900.111,61

Art. 7  
(Situazione di cassa)

1. Il fondo di cassa alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015 è determinato in euro 125.598.465,87 in base alle seguenti risultanze del conto reso dal tesoriere:

fondo cassa al 31 dicembre 2014	Euro	120.097.826,41
riscossioni nell'esercizio 2015	Euro	1.452.557.897,11
pagamenti nell'esercizio 2015	Euro	1.447.057.257,65
fondo cassa al 31 dicembre 2015	Euro	125.598.465,87

Art. 8  
(Situazione finanziaria)

1. L'avanzo di amministrazione alla chiusura dell'esercizio finanziario 2015 è accertato nell'ammontare di euro 217.599.338,95 derivante da:

entrate in conto competenza rimaste da riscuotere al 31 dicembre 2015 (art. 1)	Euro	106.216.903,79
entrate in conto residui rimaste da riscuotere al 31 dicembre 2015 (art. 4)	Euro	641.684.080,90
fondo cassa al 31 dicembre 2015 (art. 7)	Euro	125.598.465,87
spese in conto competenza rimaste da pagare al 31 dicembre 2015 (art. 2)	Euro	275.211.473,90
spese in conto residui rimaste da pagare al 31 dicembre 2015 (art. 5)	Euro	380.688.637,71
avanzo di amministrazione alla chiusura dell'esercizio 2015	Euro	217.599.338,95

Art. 9  
(Situazione patrimoniale)

1. La consistenza patrimoniale alla data del 31 dicembre 2015 è approvata nelle seguenti risultanze finali:

attività	Euro	3.719.362.543,28
passività	Euro	950.803.844,20
attivo netto patrimoniale al 31 dicembre 2015	Euro	2.768.558.699,08

Art. 10  
(Approvazione del rendiconto generale)

1. È approvato il rendiconto generale dell'esercizio finanziario 2015 della Regione nelle risultanze di cui agli articoli 7, 8 e 9. (allegato A).

Art. 11  
(Economie di stanziamento su fondi assegnati dallo Stato e dall'Unione europea)

1. I fondi assegnati dallo Stato e dall'Unione europea, di cui alla tabella n. 1 allegata alla presente legge, non impegnati alla scadenza dell'esercizio finanziario 2015, costituiscono economie di spesa e concorrono alla formazione dell'avanzo di amministrazione di cui all'articolo 8.

Art. 12 (Disposizioni finanziarie)

1. Sono regolarizzati i seguenti accertamenti e impegni finali su capitoli di partite di giro e contabilità speciali:

a) euro 739.377,32 sul capitolo 13050 "Gestione del fondo regionale per l'abitazione" dello stato di previsione dell'Entrata

- e sul corrispondente 72535 “Gestione del fondo per l’abitazione” dello stato di previsione della Spesa;
- b) euro 5.171,99 sul capitolo 13300 “Gestione fondo borse di studio Ugo e Liliana Brivio” dello stato di previsione dell’Entrata e sul corrispondente 72650 “Gestione fondo borse di studio Ugo e Liliana Brivio” dello stato di previsione della Spesa;
  - c) euro 2.586,31 sul capitolo 13550 “Gestione fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione” dello stato di previsione dell’Entrata e sul corrispondente 72670 “Gestione fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione” dello stato di previsione della Spesa.

Art. 13

*(Pubblicazione del rendiconto generale)*

1. Il rendiconto generale della Regione è pubblicato per estratto nel Bollettino ufficiale della Regione.

Art. 14

*(Dichiarazione d’urgenza)*

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell’articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d’Aosta ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d’Aosta/Vallée d’Aoste.

Aosta, 2 agosto 2016

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

---

Tabella 1

Elenco dei capitoli finanziati con fondi derivanti da trasferimenti dello Stato e dell'Unione Europea accertati e non impegnati al 31 Dicembre 2015 da attribuire al bilancio di previsione per l'esercizio 2016

CAPITOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
4136	Fondi per la difesa del suolo e la mitigazione del rischio idrogeologico	1.619.448,30
4585	Fondi per attività di informazione e formazione in materia di servizio civile nazionale	1.408,00
4595	Fondi per la realizzazione di interventi per le politiche giovanili	20.607,90
4596	Fondi per interventi di procreazione medicalmente assistita	1.001,00
4612	Fondi per il contenimento della spesa farmaceutica riguardanti farmaci orfani per malattie rare	193.557,13
4615	Fondi per la prevenzione e il divieto delle pratiche di mutilazione genitale femminile	296,10
4616	Fondi per la disciplina del riscontro diagnostico sulle vittime della sindrome della morte improvvisa del lattante	115,63
4635	Fondi per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul Fondo Nazionale per le Politiche Sociali	628,01
4636	Fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione di interventi per iniziative concernenti l'immigrazione a valere sul Fondo Nazionale per le Politiche migratorie	84.867,00
4650	Fondi assegnati dallo Stato per gli oneri sostenuti per gli accertamenti medico-legali sui dipendenti assenti dal servizio per malattia	36.677,33
4655	Fondi per il finanziamento delle funzioni riguardanti le attività delle consigliere e dei consiglieri di parità	4.159,01
4671	Fondi per la fornitura gratuita di libri di testo a favore degli alunni che adempiono alle scuole dell'obbligo e alle scuole secondarie superiori	125.632,00
4674	Fondi da destinare alle istituzioni scolastiche di istruzione secondaria statali e paritarie per incentivare le eccellenze degli studenti	450,00
4686	Fondi per l'attività Nazionale di rilevazione degli apprendimenti nella scuola primaria e scuola secondaria di primo grado	24.490,28
4690	Fondo integrativo statale per la concessione dei prestiti d'onore e l'erogazione di borse di studio a studenti dell'Università della Valle d'Aosta	60.856,00
4840	Fondi per l'attuazione di iniziative in materia di prelievi e di trapianti di organi e di tessuti	1.787,59
4845	Fondi per il funzionamento delle strutture individuate per garantire il coordinamento intraregionale ed interregionale delle attività trasfusionali	7.647,10
4850	Fondi per iniziative, ricerche o sperimentazioni in materia sanitaria	759,58
4851	Fondi per la realizzazione di interventi a sostegno della famiglia	87.000,00
5507	Fondi assegnati dallo Stato per il trasferimento di risorse finanziarie per interventi di incentivazione in favore delle piccole e medie imprese	988.624,91
5880	Fondi per lo svolgimento delle funzioni conferite alle Regioni ai fini della conservazione e della difesa dagli incendi del patrimonio boschivo	33.013,10
20015	Trasferimento al Consiglio regionale dei fondi assegnati dall'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni per l'esercizio della delega al CO.RE.COM. delle funzioni in tema di comunicazioni nell'ambito regionale	18.550,22
20060	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per il finanziamento delle funzioni riguardanti le attività delle consigliere e dei consiglieri di parità	38.458,60
26100	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato a soggetti diversi per azioni di arricchimento e ampliamento dell'offerta formativa e per gli interventi perequativi (mantenuto per la sola gestione dei residui)	24.965,16
26110	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per la fiscalizzazione del costo del lavoro per l'occupazione delle persone disabili	55.552,60
26881	Spese sui fondi assegnati dallo stato per il potenziamento dei servizi per l'impiego - investimenti	18.847,40
26910	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per lo svolgimento di attività formative nell'ambito dei contratti di apprendistato	2.609.492,90
26911	Trasferimenti sui fondi assegnati dallo Stato a imprese per lo svolgimento di attività formative nell'ambito dei contratti di apprendistato	640.169,20

CAPITOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
26912	Trasferimenti sui fondi assegnati dallo Stato a istituzioni sociali private per lo svolgimento di attività formative nell'ambito dei contratti di apprendistato	448.784,60
26916	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per lo svolgimento di attività formative e non nell'ambito dei contratti di apprendistato e dell'obbligo di frequenza di attività formative	224.662,49
26917	Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private su fondi assegnati dallo Stato per lo svolgimento di attività formative e non nell'ambito dei contratti di apprendistato e dell'obbligo di frequenza di attività formative	33,56
27013	Trasferimenti sui fondi assegnati dallo Stato ad Enti e Associazioni per interventi di formazione per la promozione della cultura sulla sicurezza e salute sul luogo di lavoro	27.863,55
27014	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione delle politiche attive e passive del lavoro destinate ai lavoratori occupati e non	8.400,00
27015	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione delle politiche attive e passive del lavoro destinate ai lavoratori occupati e non	148.173,51
30056	Contributi per l'attuazione di interventi oggetto di contributo del Fondo Sociale Europeo (FSE), del Fondo di rotazione statale e del cofinanziamento regionale - Programma Obiettivo 2 Occupazione 2007/2013 (mantenuto per la sola gestione dei residui)	27.002,17
30066	Trasferimenti per l'attuazione del Piano Giovani 2013/2015 nell'ambito del Piano di Azione Coesione oggetto di finanziamento del Fondo di rotazione statale - riprogrammazione 2007/2013	726.096,71
30106	Contributi alle imprese su fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione delle politiche attive del lavoro quali la formazione e l'aggiornamento professionale	1.176.410,88
30306	Trasferimenti correnti a imprese nell'ambito del programma operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020" per iniziative di formazione - quota UE	12.130,24
30307	Trasferimenti correnti a imprese nell'ambito del programma operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020" per iniziative di formazione - quota STATO	8.491,18
30308	Spese per l'organizzazione di eventi, pubblicità e servizi per trasferita nell'ambito del programma operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020 - quota STATO	350,00
30309	Spese per l'organizzazione di eventi, pubblicità e servizi per trasferita nell'ambito del programma operativo "Regione Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020 - quota UE	500,00
30312	Spese per servizi amministrativi nell'ambito del programma operativo "Regione Autonoma Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020" - quota UE	5.500,00
30313	Spese per servizi amministrativi nell'ambito del programma operativo "Regione Autonoma Valle d'Aosta - Programma operativo Fondo Sociale Europeo 2014/2020" - quota STATO	3.850,00
37800	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per attività di raccolta dati, analisi, monitoraggio, consulenze per la definizione delle aree a rischio idrogeologico	26.079,67
37842	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per l'Accordo di Programma col Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare per la realizzazione di interventi urgenti e prioritari per la mitigazione del rischio idrogeologico	6.346.574,52
38110	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione di interventi per il ripristino dei danni causati dagli eventi alluvionali di maggio 2008 (mantenuto solo per la gestione dei residui)	181.685,24
38815	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per lo svolgimento delle funzioni conferite alle Regioni ai fini della conservazione e della difesa dagli incendi del patrimonio boschivo	1.367.372,86
40891	Spese sui fondi assegnati dallo Stato a cofinanziamento degli interventi diretti alle attività di manutenzione delle reti idro-meteo-pluviometriche del Centro funzionale regionale	126.450,00
40905	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi diretti alle attività di prevenzione e di emergenza nel settore della protezione civile regionale	483.028,18
40910	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi diretti al potenziamento del sistema della protezione civile regionale	498.185,71
40912	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi diretti alla costituzione della Colonna mobile nazionale delle Regioni	30.099,66
40918	Contributi ad imprese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi relativi al superamento dell'emergenza conseguente agli eventi calamitosi	150.010,09

CAPITOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
40919	Contributi a privati sui fondi assegnati dallo Stato per interventi relativi al superamento dell'emergenza conseguente agli eventi calamitosi	49.760,91
41755	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per interventi di miglioramento, di sviluppo e di sostegno nel settore agricolo	184.649,00
42830	Spese su fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione di interventi strutturali nel canile-gattile regionale	8.297,53
42840	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per la tenuta dei libri genealogici del bestiame di interesse zootecnico, dei registri anagrafici e per i controlli funzionali	346.518,91
42865	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la banca dati relativa alla identificazione e alla registrazione degli animali	4.276,01
47002	Fondo per il finanziamento e la gestione di interventi oggetto di contributo del Fondo per le aree sottoutilizzate (FAS) in attuazione di Accordi di programma-quadro 2000-2006 tra lo Stato e la Regione	1.414.256,93
47825	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per il finanziamento di iniziative a vantaggio dei consumatori	2.161,20
48700	Spese su fondi assegnati dallo Stato e dal Fondo Sociale Europeo (FSE) a valere sul Programma Operativo Nazionale (PON) Sistemi di Politiche Attive per l'Occupazione 2014-2020 per attività di assistenza tecnica in attuazione dell'Iniziativa Europea per l'Occupazione dei Giovani (Garanzia Giovani)	21.302,00
49310	Spese sui fondi assegnati dall'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture per il funzionamento della banca dati della sezione regionale dell'Osservatorio dei contratti pubblici	18.918,54
49540	Contributi agli Enti Locali su fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione del programma delle attività per potenziare il sistema della protezione civile regionale - spese di investimento	360.551,75
50116	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi di potenziamento dei servizi fitosanitari	713,61
50850	Trasferimenti sui fondi assegnati dallo Stato per interventi nel settore dell'edilizia residenziale pubblica	1.204.119,21
52145	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione di interventi di sistemazione idraulica e di consolidamento versanti sul territorio regionale	150.060,27
52205	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi operativi per situazioni di emergenza connesse a fenomeni idrogeologici e idraulici	122.926,01
52555	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per interventi previsti dall'accordo di programma quadro per la tutela delle acque e gestione delle risorse idriche integrate	179.562,68
52650	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per attività di monitoraggio e studio destinati alla tutela delle acque	117.041,50
54116	Trasferimenti a associazioni di comuni su fondi assegnati dallo Stato per il finanziamento di un piano straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica finalizzato a potenziare la capacità di depurazione dei reflui urbani	98.784,99
54117	Trasferimenti a comunità montane su fondi assegnati dallo Stato per il finanziamento a un piano straordinario di tutela e gestione della risorsa idrica, finalizzato a potenziare la capacità di depurazione dei reflui urbani	212.041,72
55144	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la messa in sicurezza delle scuole	65.106,73
55165	Trasferimento fondi statali alle istituzioni scolastiche regionali di dotazioni straordinarie per percorsi in alternanza scuola-lavoro	41.364,37
55171	Spese su fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione di iniziative finalizzate all'educazione stradale	8.224,25
55180	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la riqualificazione e la messa in sicurezza della nuova sede distaccata di Verres dell'ISILT di Pont-Saint-Martin	33.169,90
55270	Trasferimento di fondi statali alle istituzioni scolastiche regionali per interventi a sostegno dell'esercizio del diritto/dovere dei giovani alla permanenza in formazione fino al diciottesimo anno di età	33.970,31
55520	Contributi su fondi assegnati dallo Stato per le spese di trasporto degli studenti delle istituzioni scolastiche statali, regionali e paritarie di primo e secondo grado	444,15
55540	Trasferimenti sui fondi assegnati dallo Stato per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione	86.157,42
55550	Trasferimenti sul Fondo integrativo statale per la concessione dei prestiti d'onore e l'erogazione di borse di studio a studenti dell'Università della Valle d'Aosta e dell'AFAM - Istituto superiore di studi Musicali della Valle d'Aosta	440.710,50

CAPITOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
56680	Spese sui fondi assegnati dall'INVALSI (Istituto Nazionale per la valutazione del sistema di istruzione) per l'attività nazionale di rilevazione degli apprendimenti nella scuola primaria e secondaria di primo grado	771,06
57500	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per il finanziamento delle iniziative di tutela delle minoranze linguistiche storiche	131.073,00
59655	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione di interventi in materia di animali di affezione e di prevenzione del randagismo	2.500,55
59657	Trasferimenti ai consorzi di enti locali sui fondi assegnati dallo Stato per l'attuazione di interventi in materia di animali da affezione e di prevenzione del randagismo	1.934,67
59750	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per il controllo e l'eradicazione delle malattie animali	46,03
59991	Trasferimenti all'USL sui fondi assegnati dallo Stato per iniziative, ricerche o sperimentazioni in materia sanitaria	2.000,00
60018	Trasferimento a famiglie su fondi assegnati dallo Stato per interventi in materia di salute umana e sanità veterinaria	375.985,78
60977	Trasferimenti ad istituzioni sociali su fondi assegnati dallo Stato per iniziative di prevenzione e divieto delle pratiche di mutilazione genitale femminile	635,48
60978	Trasferimenti all'USL su fondi assegnati dallo Stato per iniziative per la prevenzione e divieto delle pratiche di mutilazione genitale femminile	313,69
61020	Spese sui fondi assegnati dallo Stato a valere sul "Fondo per le politiche relative ai diritti e alle parti opportunita" per le attività di assistenza a sostegno delle donne e ai loro figli vittime di violenza	28.803,86
61264	Spese sui fondi assegnati dallo Stato derivanti dal 5 per mille dell'Irpef per iniziative di ricerca scientifica e sanitaria	878,54
61520	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per le politiche familiari	105.823,49
61521	Trasferimenti su fondi assegnati dallo Stato a favore di privati per interventi a favore della famiglia	13.524,41
61525	Spese su fondi assegnati dallo Stato a valere sul "Fondo per le politiche della famiglia" per la realizzazione di iniziative ed interventi a favore degli anziani	90.000,00
61529	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul fondo nazionale per le politiche sociali	193.660,66
61530	Oneri sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul Fondo nazionale per le politiche sociali (da mantenere la sola gestione dei residui)	15.620,81
61531	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione di interventi per iniziative concernenti l'immigrazione a valere sul Fondo Nazionale per le Politiche Migratorie	241.980,69
61532	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul Fondo Nazionale per le politiche sociali	573.389,12
61533	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul Fondo Nazionale per le politiche sociali per acquisto di servizi a favore delle persone con disabilità	35.000,00
61534	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali a valere sul Fondo Nazionale per le politiche sociali per acquisto di servizi a favore delle famiglie	30.000,00
61539	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato dei servizi sociali per acquisto di servizi nell'ambito di interventi per l'infanzia, minori e asili nido	6.860,76
61540	Spese su fondi assegnati dallo Stato per la realizzazione del sistema integrato dei servizi sociali per spese per organizzazione di manifestazioni e convegni rivolti agli operatori nell'ambito socio-sanitario e sociale	700,00
61546	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per l'acquisto di servizi di assistenza sociale presso le strutture destinate all'accoglienza dei minori stranieri non accompagnati	8.235,00
61625	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per attività di informazione e formazione in materia di servizio civile nazionale	7.109,68
61734	Trasferimenti su fondi assegnati dallo Stato a valere sul fondo per le non autosufficienze per interventi a favore di persone con disabilità gravissime	250.000,00
61735	Contributi sui fondi assegnati dallo Stato per la non autosufficienza	86.410,12
61736	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la non autosufficienza	1.211.341,33
61737	Trasferimenti su fondi assegnati dallo Stato a valere sul fondo della non autosufficienza per interventi a favore di persone affette da SLA	30.000,00



CAPITOLO	DESCRIZIONE	IMPORTO
61738	Trasferimento agli enti locali di fondi assegnati dallo Stato per i servizi socio educativi per la prima infanzia	79.845,29
61750	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per lo svolgimento di attività in materia di adozioni internazionali (mantenuto per la gestione dei residui)	10.900,15
61765	Contributi sui fondi assegnati dallo stato a valere sul fondo per le politiche giovanili	43.299,81
61768	Spese sui fondi assegnati dallo stato a valere sul fondo delle politiche giovanili	225.981,60
61774	Contributi a famiglie sui fondi assegnati dallo Stato a valere sul "Fondo per le politiche relative ai diritti e alle pari opportunità" per la realizzazione del sistema di interventi per favorire la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro	7.283,81
64650	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per la valorizzazione e lo sviluppo della mobilità ciclistica	40.932,85
64925	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per i servizi di trasporto pubblico nell'ambito del progetto "Come arrivare dove - Trasporti per il turismo in Valle d'Aosta"	364.096,79
64926	Spese sui fondi assegnati dallo Stato nell'ambito del progetto "Come arrivare dove - Trasporti per il turismo in Valle d'Aosta" per azioni di marketing, comunicazione, realizzazione servizi web per l'accesso ai servizi di trasporto disponibili sul territorio	251.911,54
64927	Spese sui fondi assegnati dallo Stato nell'ambito del progetto "MICE in Italia"	418.264,24
67695	Contributi statali per la copertura degli oneri derivanti dall'applicazione del contratto nazionale addetti al settore trasporto pubblico locale	4.841,00
67974	Spese sui fondi assegnati dallo Stato per i corrispettivi a TRENITALIA S.p.a per i servizi di trasporto pubblico locale ferroviario effettuati nella Regione Valle d'Aosta	19.000.000,00
	TOTALE	47.823.843,08

---

**LAVORI PREPARATORI**

- Disegno di legge n. 85;
- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 800 del 24 giugno 2016);
  - Presentato al Consiglio regionale in data 28 giugno 2016;
  - Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 29 giugno 2016;
  - Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 22 luglio 2016, e relazione del Consigliere LA TORRE;
  - Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 27 luglio 2016 con deliberazione n. 2300/XIV;
  - Trasmesso al Presidente della Regione in data 2 agosto 2016;

**TRAVAUX PREPARATOIRES**

- Projet de loi n. 85;
- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 800 du 24 juin 2016);
  - présenté au Conseil régional en date du 28 juin 2016;
  - soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 29 juin 2016;
  - examiné par la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil qui a exprimé avis en date du 22 juillet 2016 et rapport du Conseiller LA TORRE;
  - approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 27 juillet 2016 délibération n° 2300/XIV;
  - transmis au Président de la Région en date du 2 août 2016;
-

CONTO FINANZIARIO 2015

ENTRATA		PER FUNZIONI/OBIETTIVO					SPESA		
DESCRIZIONE	Previsioni finali	Ascertato	Riscosso	Da riscuotere	DESCRIZIONE	Previsioni finali	Impegnato	Pagato	Da pagare
<b>TRIBUTI PROPRI:</b>					<b>PARTE 1 - SPESE PER L'ATTIVITA' DELLA REGIONE</b>				
- Casa da gioco	129.150.000,00	117.676.309,75	93.623.934,33	240.523.275,42	01 - FUNZIONAMENTO DEGLI ORGANI ISTITUZIONALI	14.071.508,82	13.619.598,09	7.191.443,41	6.428.154,68
- Addizionale IRPEF	27.653.618,80	27.653.412,36	27.640.770,57	12.641,79	02 - PERSONALE	2.926.005,52	2.892.341,89	1.379.341,89	1.513.000,00
- IRAP	7.500.000,00	6.467.533,78	5.472.921,26	994.612,52	03 - SERVIZI GENERALI	254.779.009,64	244.304.474,37	228.046.569,33	16.257.905,04
- Altri tributi propri	664.053,36	664.053,36	664.053,36	1.782.331,00	04 - FINANZA LOCALE	19.685.541,37	15.981.958,36	15.716.046,36	265.912,00
	1.779.049,89	1.779.049,89	1.779.049,89	0,00	05 - ISTRUZIONE PRIMARIA E SECONDARIA	41.318.172,74	35.070.554,93	24.085.458,50	10.985.096,43
	83.000.000,00	70.894.867,70	49.624.560,51	0,00	06 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	22.789.148,74	18.709.174,45	10.532.646,81	8.176.327,64
	25.160.858,75	25.160.858,75	25.160.858,75	0,00	07 - CULTURA E SPORT	186.702.386,05	154.104.791,95	101.916.646,67	52.188.145,28
	15.950.000,00	17.340.874,40	17.335.749,69	5.124,71	08 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA - INTERVENTI DI FINANZA LOCALE	122.019.330,25	113.605.905,17	30.802.132,82	83.303.773,35
<b>COMPARTICIPAZIONI</b>					09 - SANITA'	17.676.917,74	16.271.192,96	6.441.282,82	5.111.060,42
di cui	982.700.000,00	994.022.169,70	993.070.945,68	1.951.224,02	10 - AGRICOLTURA	12.622.085,36	11.532.343,24	6.441.282,82	4.338.325,25
- Assegnazione sostitutiva IVA	583.267.180,38	582.952.999,91	37.665.111,68	545.287.888,23	11 - SVILUPPO ECONOMICO REGIONALE	17.632.619,02	159.737.673,27	84.648.894,12	75.108.779,15
	27.346.000,00	14.942.466,69	14.942.466,69	0,00	12 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA	1.340.967,89	-	-	-
	0,00	0,00	0,00	0,00	13 - INFRASTRUTTURE PER MOBILITA' E RETI	3.934.096,35	3.933.719,87	2.361.365,43	1.572.354,44
<b>TRASFERIMENTI STATALI, UNIONE EUROPEA E ALTRI SOGGETTI</b>					14 - GOVERNO DEL TERRITORIO	109.252.351,68	82.293.462,16	10.796.110,16	71.497.352,00
	101.312.250,64	94.155.990,89	23.982.751,58	70.173.239,31	15 - ONERI NON RIPARTIBILI	67.334.376,24	58.647.617,54	7.220.581,53	51.427.036,01
	120.464.218,22	118.822.212,17	65.354.446,64	53.467.765,53	<b>TOTALE</b>	44.692.173,12	31.246.921,79	19.797.133,55	11.449.768,44
	28.834.668,96	25.418.728,62	9.338.227,47	16.080.501,15	<b>TOTALE PARTE I</b>	60.305.921,89	55.731.908,54	18.818.652,28	36.913.256,26
<b>ALTRE ENTRATE</b>					16 - FONDI DI RISERVA E GLOBALI	77.880.905,27	69.124.278,67	68.625.449,25	498.829,42
	1.346.866.203,52	1.347.509.622,29	1.249.601.960,62	97.907.661,67	17 - CONCURSO DELLA REGIONE AL RIEQUILIBRIO DELLA FINANZA PUBBLICA	8.583.418,66	8.195.765,64	8.019.070,19	176.695,45
	741.067.718,78	730.181.131,78	98.626.861,30	631.554.270,48	<b>TOTALE</b>	1.218.629.943,91	1.087.238.900,03	831.155.000,64	256.083.899,39
<b>TOTALE</b>					<b>PARTE 2 - CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO</b>	699.020.762,74	643.984.926,71	273.493.356,63	370.491.570,08
<b>MUTUI</b>					1 - CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO	30.607.437,51	-	-	-
di cui	1.428.614,00	0,00	0,00	0,00	1 - CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO	247.306.297,90	235.051.214,50	235.051.214,50	-
- Non vincolati	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>TOTALE PARTE I</b>	1.496.543.679,32	1.322.290.114,53	1.066.206.215,14	256.083.899,39
	1.428.614,00	0,00	0,00	0,00	<b>PARTE 2 - CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO</b>	699.020.762,74	643.984.926,71	273.493.356,63	370.491.570,08
<b>TOTALE</b>					1 - CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO	146.358.135,68	108.139.827,57	89.012.253,06	19.127.574,51
	1.348.293.817,52	1.347.509.622,29	1.249.601.960,62	97.907.661,67	<b>TOTALE PARTE 2</b>	29.023.251,89	28.542.500,45	18.345.432,82	10.197.067,63
<b>CONTABILITA' SPECIALI E PARTITE DI GIRO</b>					<b>TOTALE GENERALE</b>	146.358.135,68	108.139.827,57	89.012.253,06	19.127.574,51
	15.128.331,24	14.628.300,16	4.498.489,74	10.129.810,42		29.023.251,89	28.542.500,45	18.345.432,82	10.197.067,63
<b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b>									
	148.249.861,80								
<b>TOTALE GENERALE</b>									
	1.642.901.815,00	1.455.649.449,86	1.349.432.546,07	106.216.903,79					
	756.196.050,02	744.809.431,94	103.125.351,04	641.684.080,90					

LEGENDA: c = competenza r = residui

**CONTO DEL PATRIMONIO**

Descrizione	Consistenza al 31.12.2014	Variazioni avvenute durante il 2015				Consistenza alla chiusura dell'esercizio 2015
		In aumento		In diminuzione		
		Con corrispondenza nel conto finanziario	Senza corrispondenza nel conto finanziario	Con corrispondenza nel conto finanziario	Senza corrispondenza nel conto finanziario	
<b>Attività</b>	3.601.497.284,37	1.613.867.610,40	245.906.491,51	1.611.079.891,08	130.828.951,92	3.719.362.543,28
<b>Passività</b>	1.092.148.324,30	275.211.473,90	-	416.555.954,00	-	950.803.844,20
<b>Attivo patrimoniale</b>	<b>2.509.348.960,07</b>					<b>2.768.558.699,08</b>

**Legge regionale 2 agosto 2016, n. 15.**

**Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

CAPO I

DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ENTRATE E DI SPESE.  
MODIFICAZIONI A DISPOSIZIONI LEGISLATIVE

- Art. 1 - Riconoscimento di un contributo straordinario per il personale del Corpo forestale della Valle d'Aosta e del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.
- Art. 2 - Finanza locale. Modificazioni alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19.
- Art. 3 - Contributo straordinario al Comune di PONTBOSET, a titolo di anticipazione, per gli oneri derivanti da sentenze definitive.
- Art. 4 - Promozione di un deposito fiscale di carburanti e olii combustibili. Modificazioni alla legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40.
- Art. 5 - Tributo speciale per il deposito in discarica e in impianti di incenerimento senza recupero energetico dei rifiuti solidi. Modificazione alla legge regionale 3 dicembre 2007, n. 31.
- Art. 6 - Piano regionale di gestione dei rifiuti. Modificazione alla legge regionale 22 dicembre 2015, n. 22.
- Art. 7 - Definizione dei rapporti finanziari con la Gestione straordinaria per l'esercizio della Casa da gioco di Saint-Vincent.
- Art. 8 - Programma di sviluppo rurale.
- Art. 9 - Finanziamento della spesa sanitaria regionale di parte corrente. Modificazioni alla l.r. 19/2015.
- Art. 10 - Tassa regionale di concessione. Modificazione alla legge regionale 1° settembre 1997, n. 29.
- Art. 11 - Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione.
- Art. 12 - Autorizzazioni di maggiori o minori spese recate da leggi regionali.

CAPO II

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE PER IL TRIENNIO 2016/2018.  
DISPOSIZIONI FINANZIARIE

- Art. 13 - Variazioni allo stato di previsione dell'entrata.
- Art. 14 - Variazioni allo stato di previsione della spesa.
- Art. 15 - Aggiornamento delle previsioni di cassa.
- Art. 16 - Elenco fondi globali di parte corrente.
- Art. 17 - Modificazione alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19.
- Art. 18 - Dichiarazione d'urgenza.

CAPO I

DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ENTRATE E DI SPESE.  
MODIFICAZIONI A DISPOSIZIONI LEGISLATIVE

Art. 1

*(Riconoscimento di un contributo straordinario  
per il personale del Corpo forestale della Valle d'Aosta e del Corpo valdostano dei vigili del fuoco)*

1. Per l'anno 2016, al personale non dirigenziale appartenente al Corpo forestale della Valle d'Aosta e al personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco è riconosciuto un contributo straordinario pari a 960 euro su base annua, in

conformità a quanto previsto dall'articolo 1, comma 972, della legge 28 dicembre 2015, n. 208 (Legge di stabilità 2016), per il corrispondente personale del Corpo forestale dello Stato e del Corpo nazionale dei vigili del fuoco, alle condizioni ivi previste e disciplinate.

2. L'onere per l'applicazione del comma 1 è determinato in euro 350.000 per l'anno 2016. UPB 1.2.1.12 (Altri interventi per il personale regionale).

#### Art. 2

*(Finanza locale. Modificazioni alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19)*

1. L'importo di cui all'articolo 10, comma 3, primo periodo, della legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19 (Legge finanziaria per gli anni 2016/2018), è incrementato dell'ammontare corrispondente alla quota non vincolata degli avanzi di amministrazione certificati dagli enti locali nei rendiconti degli esercizi finanziari 2014 e 2015.
2. Alla lettera e) del comma 1 dell'articolo 28 della l.r. 19/2015, le parole: "dal 234 al 238" sono sostituite dalle seguenti: "dal 234 al 239".
3. Per l'esercizio finanziario 2016, il termine per l'approvazione del documento unico di programmazione (DUP), del provvedimento di salvaguardia degli equilibri di bilancio e della variazione di assestamento generale è differito al 31 ottobre 2016.

#### Art. 3

*(Contributo straordinario al Comune di PONTBOSET, a titolo di anticipazione, per gli oneri derivanti da sentenze definitive)*

1. Per l'anno 2016, è autorizzata l'istituzione di un fondo per l'erogazione al Comune di PONTBOSET, a titolo di anticipazione, di un contributo straordinario fino a un massimo di euro 320.000 per garantire la sostenibilità economico-finanziaria e prevenire il dissesto finanziario del medesimo Comune, a parziale copertura degli oneri derivanti dall'ottemperanza alle sentenze definitive del Tribunale di Aosta depositata il 31 dicembre 2009 e della Corte d'appello di Torino depositata il 13 maggio 2011, di risarcimento del danno conseguente all'alluvione dell'anno 2000.
2. Il fondo di cui al comma 1 è iscritto, per euro 320.000, nell'ambito dell'UPB 01.16.01.20 (Fondi di riserva per spese obbligatorie e impreviste - spese di investimento). Al finanziamento del predetto onere si provvede nell'ambito della medesima UPB 01.16.01.20.
3. Il contributo straordinario di cui al presente articolo è restituito alla Regione in massimo cinque anni, senza aggravio degli interessi legali e della rivalutazione monetaria, mediante riversamento alla Regione, a decorrere dall'anno 2017, del sovracanone annuo distribuito al Comune dal Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta ricadenti nel bacino imbrifero montano della Dora Baltea (BIM) e, in caso di incapienza, mediante compensazione con i trasferimenti finanziari senza vincolo di destinazione spettanti al Comune nell'anno di riferimento.
4. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

#### Art. 4

*(Promozione di un deposito fiscale di carburanti e olii combustibili.  
Modificazioni alla legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40)*

1. La Regione promuove la realizzazione di un deposito fiscale, per un onere stimato di euro 6.000.000, da affidare in gestione a terzi, in conformità alla normativa vigente in materia di contratti pubblici, anche al fine di assicurare nel territorio regionale un'adeguata riserva di carburanti e olii combustibili per fronteggiare interventi necessitati da finalità di protezione civile.
2. La deliberazione della Giunta regionale attuativa del comma 1 è adottata previo parere della Commissione consiliare competente.
3. Per le finalità di cui al comma 1, è autorizzata l'acquisizione di partecipazioni in società già operanti nel settore merceologico di riferimento nel territorio regionale, per il tramite di FINAOSTA S.p.A., nell'ambito della gestione speciale, previo conferimento di apposito incarico da parte della Regione, ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 16 marzo 2006, n. 7 (Nuove disposizioni concernenti la società finanziaria regionale FINAOSTA S.p.A.. Abrogazione della legge regionale 28 giugno 1982, n. 16).

4. Dopo la lettera hterdecies) del comma 2 dell'articolo 40 della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40 (Legge finanziaria per gli anni 2011/2013), è aggiunta la seguente:

“hquaterdecies) realizzazione, anche mediante acquisizione di partecipazioni societarie, di un deposito fiscale di carburanti e olii combustibili.”.

5. L'onere di cui al comma 1 trova copertura mediante la riduzione dell'autorizzazione all'indebitamento per gli interventi di cui all'articolo 40, comma 2, lettere hbis) e hnonies), della l.r. 40/2010, al finanziamento dei quali si provvede, alternativamente, mediante le risorse rese disponibili ai sensi dell'articolo 10, comma 3, della l.r. 19/2015, come modificato dall'articolo 2.

Art. 5

*(Tributo speciale per il deposito in discarica e in impianti di incenerimento  
senza recupero energetico dei rifiuti solidi.*

*Modificazione alla legge regionale 3 dicembre 2007, n. 31)*

1. Il comma 4 dell'articolo 24 della legge regionale 3 dicembre 2007, n. 31 (Nuove disposizioni in materia di gestione dei rifiuti), è sostituito dal seguente:

“4. A decorrere dal 1° gennaio 2017, l'intero gettito derivante dall'applicazione del tributo speciale di cui all'articolo 23 è destinato in modo vincolato a favorire la minore produzione di rifiuti, le attività di recupero di materie prime e di energia, con priorità per i soggetti che realizzano sistemi di smaltimento alternativi alle discariche, nonché a realizzare la bonifica dei suoli inquinati. La Giunta regionale, con propria deliberazione, individua la specifica destinazione delle somme derivanti dall'applicazione del tributo, nonché dell'addizionale prevista dall'articolo 205, comma 3octies, del d.lgs. 152/2006.”.

2. Il maggiore onere derivante dall'applicazione del comma 1 è determinato per gli anni 2017 e 2018 in euro 461.440 annui. UPB 1.14.3.20 (Interventi di investimento per la realizzazione e manutenzione straordinaria di impianti per la gestione dei rifiuti).

Art. 6

*(Piano regionale di gestione dei rifiuti.*

*Modificazione alla legge regionale 22 dicembre 2015, n. 22)*

1. L'articolo 3 della legge regionale 22 dicembre 2015, n. 22 (Approvazione dell'aggiornamento del Piano regionale di gestione dei rifiuti per il quinquennio 2016/2020. Rideterminazione dell'entità del tributo speciale per il deposito in discarica dei rifiuti solidi), è sostituito dal seguente:

“Art. 3

*(Rideterminazione dell'entità del tributo speciale)*

1. Il tributo speciale di cui all'articolo 23 della l.r. 31/2007, istituito ai sensi dell'articolo 3, comma 24, della legge 28 dicembre 1995, n. 549 (Misure di razionalizzazione della finanza pubblica), applicato a carico dei subATO, è rideterminato, a decorrere dal 1° gennaio 2017, in euro 18 per ogni tonnellata di rifiuto smaltito.
2. Con riferimento al valore di raccolta differenziata raggiunto nell'anno precedente, nel caso in cui, a livello di subATO, non siano conseguiti gli obiettivi minimi di raccolta differenziata stabiliti dalla normativa statale vigente, si applica l'addizionale prevista dall'articolo 205, comma 3, del d.lgs. 152/2006.
3. Con riferimento al valore di raccolta differenziata raggiunto nell'anno precedente, nel caso in cui, a livello di subATO, siano superati gli obiettivi minimi di raccolta differenziata stabiliti dalla normativa statale vigente, si applicano le riduzioni previste dall'articolo 205, comma 3bis, del d.lgs. 152/2006.”.

Art. 7

*(Definizione dei rapporti finanziari con la Gestione straordinaria per l'esercizio della Casa da gioco di Saint- Vincent)*

1. Per l'anno 2016, la Giunta regionale è autorizzata ad erogare un contributo straordinario alla Gestione straordinaria per l'esercizio della Casa da gioco di Saint-Vincent in liquidazione, di cui alla legge regionale 21 dicembre 1993, n. 88 (Istituzione

della Gestione straordinaria per l'esercizio della Casa da gioco di Saint-Vincent), per euro 300.000. UPB 1.11.1.10 (Interventi a sostegno dello sviluppo economico).

Art. 8

*(Programma di sviluppo rurale)*

1. Gli stanziamenti di cui all'articolo 24, comma 3, della legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18 (Legge finanziaria per gli anni 2014/2016), possono essere destinati ad AREA VdA, per un importo massimo di euro 590.000, quale rimborso degli oneri correlati alla definizione delle procedure, già poste in essere dalla medesima, per il pagamento dei premi a valere sulle annualità 2008/2009, relativi al PSR 2007/2013, ivi inclusi quelli già oggetto di anticipazione, in attuazione delle seguenti disposizioni:
  - a) articolo 23 della legge regionale 13 giugno 2007, n. 15 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007, modificazioni a disposizioni legislative, variazione al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007);
  - b) articolo 33 della legge regionale 15 aprile 2008, n. 9 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2008, modifiche a disposizioni legislative, variazioni al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010);
  - c) articolo 34 della legge regionale 10 dicembre 2008, n. 29 (Legge finanziaria per gli anni 2009/2011);
  - d) articolo 27, comma 4, della legge regionale 11 dicembre 2009, n. 47 (Legge finanziaria per gli anni 2010/2012).
2. Gli stanziamenti a valere sul fondo di cui all'articolo 24, comma 3, della l.r. 18/2013 possono essere destinati, per un importo massimo di euro 60.000, al pagamento degli oneri inerenti alle spese legali relative alle procedure attivate da AREA VdA di recupero coattivo dei crediti derivanti dalla mancata restituzione, totale o parziale, delle anticipazioni dei premi a valere sulle annualità 2007, 2008 e 2009, relativi al PSR 2007/2013, in attuazione delle disposizioni di cui al comma 1, al netto delle eventuali spese legali recuperate all'esito delle predette procedure.

Art. 9

*(Finanziamento della spesa sanitaria regionale di parte corrente.  
Modificazioni alla l.r. 19/2015)*

1. L'autorizzazione di spesa, già determinata per l'anno 2016 in complessivi euro 233.000.000 ai sensi dell'articolo 15, comma 1, della l.r. 19/2015, è incrementata, per lo stesso anno, di euro 12.000.000.
2. All'articolo 15, comma 1, della l.r. 19/2015, le parole: "euro 233.000.000" sono sostituite dalle seguenti: "euro 245.000.000".
3. Il comma 2 dell'articolo 15 della l.r. 19/2015 è sostituito dal seguente:

"2. Il finanziamento di cui al comma 1, lettera a), è determinato in euro 243.980.500 per l'anno 2016, in euro 235.980.500 per l'anno 2017 e in euro 238.980.500 per l'anno 2018. UPB 1.9.1.10 (Spesa sanitaria corrente per il finanziamento dei LEA, della mobilità sanitaria e del pay-back)."
4. Al ripiano della perdita di euro 1.267.518 registrata dall'Azienda regionale sanitaria USL della Valle d'Aosta (Azienda USL) nell'esercizio 2015 e risultante dal bilancio di esercizio, l'Azienda USL provvede nell'ambito del proprio bilancio, mediante utilizzo delle riserve disponibili del Patrimonio netto alla voce VI "utili portati a nuovo".

Art. 10

*(Tassa regionale di concessione.  
Modificazione alla legge regionale 1° settembre 1997, n. 29)*

1. Al comma 3 dell'articolo 35 della legge regionale 1° settembre 1997, n. 29 (Norme in materia di servizi di trasporto pubblico di linea), sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: "determinata in misura forfettaria in euro 5 per veicolo".

Art. 11

*(Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione)*

1. Ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettera e), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli



articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42), è riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Regione, derivanti da acquisizioni di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa, elencati nell'allegato A alla presente legge, per un importo complessivo di euro 2.010.012,68.

Art. 12

*(Autorizzazioni di maggiori o minori spese recate da leggi regionali)*

1. Le autorizzazioni di spesa recate dalle leggi regionali sono modificate, per gli anni 2016, 2017 e 2018, nelle misure indicate nell'allegato B e per effetto dell'applicazione della presente legge.

CAPO II  
VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE  
PER IL TRIENNIO 2016/2018. DISPOSIZIONI FINANZIARIE

Art. 13

*(Variazioni allo stato di previsione dell'entrata)*

1. Allo stato di previsione dell'entrata del bilancio per l'anno 2016 e per il triennio 2016/2018 sono apportate le seguenti variazioni in aumento:
  - a) UPB 1.3.1.50 (Dividendi)

anno 2016	euro	570.000,00
-----------	------	------------

Art. 14

*(Variazioni allo stato di previsione della spesa)*

1. Allo stato di previsione della spesa del bilancio per il triennio 2016/2018 sono apportate le seguenti variazioni come indicate, in diminuzione, nell'allegato C e, in aumento, nell'allegato D:
  - a) in diminuzione

anno 2016	euro	28.833.981,47
anno 2017	euro	1.661.440,00
anno 2018	euro	2.061.440,00
  - b) in aumento

anno 2016	euro	29.403.981,47
anno 2017	euro	1.661.440,00
anno 2018	euro	2.061.440,00

Art. 15

*(Aggiornamento delle previsioni di cassa)*

1. Il totale delle entrate delle quali è prevista la riscossione e il totale delle spese delle quali è autorizzato il pagamento, comprese le partite di giro, è aumentato di euro 570.000, per l'anno 2016.

Art. 16

*(Elenco fondi globali di parte corrente)*

1. A seguito della variazione disposta ai sensi dell'articolo 14, comma 1, lettera b), sull'UPB 1.16.2.10 (Fondo globale di parte corrente), è istituito l'allegato E, relativo all'elenco delle proposte e dei disegni di legge regionali che trovano finanziamento nei fondi globali di parte corrente.

Art. 17

*(Modificazione alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19)*

1. Al comma 3 dell'articolo 45 della l.r. 19/2015, le parole "UPB 01.10.01.20" sono sostituite dalle seguenti: "UPB 01.16.01.20".

Art. 18  
*(Dichiarazione d'urgenza)*

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 2 agosto 2016

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

---

ALLEGATO A

Debiti fuori bilancio derivanti da acquisizione di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa  
- art.73, comma 1, lett.e) D.lgs.118/2011

N.	Codifica struttura	Struttura dirig.	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
1	14.03.00	CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALI, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	Spese per compensi a membri di commissioni per l'accertamento della conoscenza della lingua francese relativi all'anno 2016	€ 860,49	Corrente	VARI
2	18.02.00	CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO - COMANDANTE	Rimborsi al personale volontario del Corpo Valdostano dei VV.FF. per partecipazione a corsi di formazione ed esercitazioni svolti nell'anno 2015	€ 4.600,00	Corrente	VARI
3	23.00.00	DIPARTIMENTO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	Spese per manutenzione ordinaria mezzo agricolo semovente relativa all'anno 2015	€ 1.607,00	Corrente	M.A.V S.r.l Machines Agricoles Valdôtaines di Introd
4	23.05.00	FLORA, FAUNA, CACCIA E PESCA	Spese per cartella esattoriale relativa a tassa smaltimento rifiuti e tributo provinciale dovuta nell'anno 2004 e 2005 per immobile di proprietà regionale e tassa automobilistica relativa all'anno 2002 su veicolo di proprietà regionale	€ 388,00	Corrente	Equitalia Nord S.p.a - Aosta
5	41.10.00	ESPROPRIAZIONI VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO	Spese per canoni di locazione capannoni per ricovero materiale e automezzi della Regione relativi all'anno 2016	€ 36.600,00	Corrente	Ditta Teppes S.n.c. di Aosta
6	51.00.00	DIPARTIMENTO SOVRAINTENDEZA AGLI STUDI	Indennità di trasferta al personale docente e dirigente dell'ufficio supporto autonomia scolastica effettuate a fine dell'anno 2015	€ 734,51	Corrente	VARI
7	51.04.00	EDILIZIA SCOLASTICA PROGETTI EUROPEI	Spese di riscaldamento dell'edificio scolastico di p.zza San Francesco sito in Comune di Aosta relative all'anno scolastico 2014/2015	€ 15.075,28	Corrente	Comune di Aosta
8	51.04.00	EDILIZIA SCOLASTICA PROGETTI EUROPEI	Spese per acqua potabile edificio scolastico Poly-Institut sito in Comune di Verres relative agli anni 2014 e 2015	€ 27.789,14	Corrente	Società acque potabili S.p.a di Torino
9	52.14.00	PATRIMONIO ARCHEOLOGICO	Spese per fornitura materiale elettrico da cantiere per l'area megalitica di Saint-Martin de Corléans relative all'anno 2015	€ 739,80	Corrente	Gruppo Comoli Ferrari di Novara
10	61.01.00	EDILIZIA RESIDENZIALE	Spese per gettoni di presenza ai membri della Commissione per le politiche abitative relativi all'anno 2015	€ 2.408,56	Corrente	VARI
11	61.04.00	MANUTENZIONE STABILI	Spese per il servizio di gestione calore della funivia Buisson-Chamois per la stagione termica 2014	€ 11.350,46	Corrente	Società Bosch Energy & Building Solutions Italy S.r.l di Cinisello Balsamo
12	61.04.00	MANUTENZIONE STABILI	Spese per il servizio di verifica degli impianti di messa a terra presso la sede del Liceo Classico di Aosta relative all'anno 2015	€ 427,00	Corrente	Ditta Eurocert S.r.l. di Granarolo dell'Emilia
13	61.04.00	MANUTENZIONE STABILI	Spese per servizio di manutenzione ordinaria degli impianti antincendio e di spegnimento automatico delle autorimesse regionali in loc. Plan Felinaz nel Comune di Charvensod relative all'anno 2013	€ 292,40	Corrente	Ditta S.E.A. - Soc. Energetica Aostana S.r.l. di Pollein

N.	Codifica struttura	Struttura dirig.	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
14	61.04.00	MANUTENZIONE STABILI	Spese per servizio di manutenzione straordinaria degli impianti antincendio e di spegnimento automatico delle autorimesse regionali in loc. Plan Felinaz nel Comune di Charvensod relative all'anno 2013	€ 1.064,80	Investimento	Ditta S.E.A. - Soc. Energetica Aostana S.r.l. di Pollein
15	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio sgombero neve lungo le strade regionali relative alla stagione invernale 2015	€ 11.123,96	Corrente	Ditta EDILVU S.r.l di Challand-Saint-Victor
16	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio sgombero neve lungo le strade regionali relative alla stagione invernale 2015	€ 15.421,81	Corrente	Ditta EDILVI Costruzioni S.r.l di Aosta
17	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio sgombero neve lungo le strade regionali relative alla stagione invernale 2015	€ 6.831,52	Corrente	Ditta AG.F. S.r.l di Aosta
18	61.06.00	VIABILITA'	Spese per l'affitto di terreni privati, su cui sono ubicati alcuni magazzini stradali regionali, relativi agli anni 2013-2014-2015	€ 1.035,00	Corrente	VARI
19	61.06.00	VIABILITA'	Spese per riparazione autocarri regionali relative all'anno 2013	€ 413,00	Corrente	Ditta Giachino G. & C. Snc di Saint-Christophe
20	61.06.00	VIABILITA'	Spese per riparazione autocarro Unimog relative all'anno 2015	€ 4.128,83	Corrente	Ditta Dray Car S.r.l di Villadossola
21	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio di smaltimento rifiuti solidi derivanti dalla manutenzione delle strade regionali relativi all'anno 2010	€ 4.674,31	Corrente	Società VALECO S.p.a di Brissogne
22	61.06.00	VIABILITA'	Spese per canoni attraversamenti stradali sulla linea ferroviaria regionale relativi agli anni 2015 e 2016	€ 7.676,51	Corrente	Ferrovie dello Stato
23	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio sgombero neve lungo le strade regionali relative all'anno 2016	€ 23.065,93	Corrente	Ditta EDILVI Costruzioni S.r.l di Aosta
24	61.06.00	VIABILITA'	Spese per servizio sgombero neve lungo le strade regionali relative all'anno 2016	€ 10.728,31	Corrente	Ditta SIIM dei F.lli Arnod V. & P. Snc di La Thuile
25	71.00.00	DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI	Spese per fornitura carburanti autovetture di servizio in dotazione al Dipartimento sanità, salute e politiche sociali relative agli anni 2013 e 2014	€ 854,44	Corrente	Ditta TOTAL ERG - Roma
26	71.00.00	DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI	Spese per fornitura carburanti autovetture di servizio in dotazione al Dipartimento sanità, salute e politiche sociali relative all'anno 2016	€ 795,05	Corrente	Ditta TOTAL ERG - Roma
27	71.00.00	DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI	Spese per fornitura carburanti autovetture di servizio in dotazione al Dipartimento sanità, salute e politiche sociali relative all'anno 2016	€ 383,87	Corrente	Ditta KUWAIT Petroleum Italia S.p.a.
28	71.00.00	DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI	Spese per manutenzione ordinaria autovetture di servizio in dotazione al Dipartimento sanità, salute e politiche sociali relative all'anno 2016	€ 85,00	Corrente	Ditta DI NARDO Giuseppe di Villeneuve
29	71.14.00	POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	Spese per consulenze nell'ambito di interventi per l'infanzia, minori e asili nido relative all'anno 2015	€ 1.440,00	Corrente	Sig.ra MISSERO BRUNO Chiara
30	71.14.00	POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	Spese per consulenze nell'ambito di interventi per l'infanzia, minori e asili nido relative all'anno 2016	€ 976,00	Corrente	Sig.ra MISSERO BRUNO Chiara
31	71.14.00	POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	Spese per servizi in convenzione con case di riposo per anziani relative all'anno 2015	€ 67.151,60	Corrente	Casa di riposo Refuge Père Laurent di Aosta
32	71.14.00	POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI	Spese per servizi in convenzione con case di riposo per anziani relative all'anno 2014 e 2015	€ 115.922,13	Corrente	Casa di riposo di Aosta J.B. Festaz di Aosta

N.	Codifica struttura	Struttura dirig.	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
33	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2004	€ 2.063,36	Corrente	Gruppo ARCO s.c.s. di Torino
34	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 8.610,16	Corrente	IL MARGINE Soc. Coop. Soc. di Torino
35	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 11.160,68	Corrente	Fondazione Ruffini Onlus di Ivrea
36	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 5.392,40	Corrente	Comunità di Venezia S.c.s di Lido
37	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 10.951,20	Corrente	C.E.M.E.A del Piemonte Coop. Soc. di Torino
38	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 17.249,99	Corrente	Società Coop. Sociale Interattive di Villareggia
39	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2015	€ 5.218,80	Corrente	Fondazione Ruffini Onlus di Ivrea
40	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2016	€ 5.636,30	Corrente	Fondazione Ruffini Onlus di Ivrea
41	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2016	€ 9.193,60	Corrente	C.E.M.E.A del Piemonte Coop. Soc. di Torino
42	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2016	€ 32.354,00	Corrente	Comunità di Venezia S.c.s di Lido
43	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2016	€ 28.740,00	Corrente	Residenze Anni Azzurri S.r.l. di Milano
44	71.15.00	FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	Spese per acquisto di servizi connessi all'inserimento in strutture per minori, giovani e genitore-bambino relativi all'anno 2016	€ 69.857,36	Corrente	Fondazione Ruffini Onlus di Ivrea
45	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2014	€ 103.140,37	Corrente	S.V.A.P. Soc. Coop. di Charvensod
46	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2014	€ 34.004,67	Corrente	SAVDA - AUTOSERVIZI VALLE D'AOSTA S.p.a. di Aosta
47	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2014	€ 25.172,14	Corrente	Ditta VITA S.p.a di Arnad
48	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2015	€ 296.132,97	Corrente	S.V.A.P. Soc. Coop. di Charvensod

N.	Codifica struttura	Struttura dirig.	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
49	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2015	€ 102.229,57	Corrente	SAVDA - AUTOSERVIZI VALLE D'AOSTA S.p.a. di Aosta
50	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per le facilitazioni e le tariffe preferenziali e agevolate a carico della Regione per le iniziative e i servizi integrativi di trasporto pubblico relative all'anno 2015	€ 78.345,72	Corrente	Ditta VITA S.p.a di Arnad
51	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per servizi in convenzione per il trasporto disabili relativi all'anno 2015	€ 442.000,00	Corrente	Ditta VITA S.p.a di Arnad
52	92.00.00	DIPARTIMENTO TRASPORTI	Spese per la quota di compartecipazione della Regione per il funzionamento del Centro di gestione del sistema tariffario integrato relative all'anno 2015	€ 813,82	Corrente	S.I.T Vallée Soc. Cons. A.R.L. di Charvensod
53	92.02.00	AEREOPORTO E FERROVIE	Spese per il contratto di servizio integrativo con Trenitalia S.p.a. relativo agli anni 2014 e 2015	€ 318.720,40	Corrente	Trenitalia S.p.a - Roma
54	92.03.00	INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	Spese per il contratto di servizio per la gestione della telecabina Aosta-Pila relativo all'anno 2015	€ 24.668,06	Corrente	Soc. PILA S.p.a di Gressan
55	23.00.00	DIPARTIMENTO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	Spese per riparazioni automezzi in dotazione al Dipartimento agricoltura, risorse naturali e corpo forestale relative all'anno 2016	€ 1.281,00	Corrente	Ditta Autoriparazioni di Giachino G. & C. S.n.c. di Saint-Christophe
56	23.00.00	DIPARTIMENTO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	Spese per riparazioni automezzi in dotazione al Dipartimento agricoltura, risorse naturali e corpo forestale relative all'anno 2016	€ 431,40	Corrente	Ditta IVECO Orecchia S.p.a. di Torino
<b>TOTALE</b>				<b>€ 2.010.012,68</b>		

**ALLEGATO B**

**Autorizzazioni di maggiori spese recate da leggi regionali**

Riferimento	UPB	Descrizione	Anno 2016
L.R. n. 12 del 01.06.1982	1.11.08.12	PROMOZIONE DI UNA FONDAZIONE PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE AGRICOLA E PER LA SPERIMENTAZIONE AGRICOLA E CONTRIBUTO REGIONALE ALLA FONDAZIONE MEDESIMA.	250.000,00
L.R. n. 41 del 04.09.1995	1.14.01.10 1.14.01.20	ISTITUZIONE DELL'AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE (ARPA) E CREAZIONE, NELL'AMBITO DELL'UNITÀ SANITARIA LOCALE DELLA VALLE D'AOSTA, DEL DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE E DELL'UNITÀ OPERATIVA DI MICROBIOLOGIA.	180.000,00
L.R. n. 10 del 17.05.1996	1.07.02.10	INTERVENTI PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DEL FORTE E DEL BORGO MEDIOEVALE DI BARD.	300.000,00
L.R. n. 29 del 01.09.1997	1.13.02.10 1.13.03.10	NORME IN MATERIA DI SERVIZI DI TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA.	1.898.711,66
L.R. n. 10 del 24.06.2002	1.14.02.20	INTERVENTI PER LA VALORIZZAZIONE DELLA RISERVA NATURALE DENOMINATA MONT MARS, E DEL TERRITORIO CIRCOSTANTE, IN COMUNE DI FONTAINEMORE.	50.000,00
L.R. n. 16 del 10.08.2004	1.14.02.10	NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI GESTIONE E FUNZIONAMENTO DEL PARCO NATURALE MONT AVIC. ABROGAZIONE DELLE LEGGI REGIONALI 19 OTTOBRE 1989, N. 66, 30 LUGLIO 1991, N. 31, E 16 AGOSTO 2001, N. 16.	30.000,00
L.R. n. 9 del 19.05.2005	1.14.07.10	DISPOSIZIONI PER IL FINANZIAMENTO REGIONALE DEL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO.	30.000,00
L.R. n. 36 del 09.11.2010	1.07.02.10	DISPOSIZIONI PER LA PROMOZIONE E LA VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO E DELLA CULTURA CINEMATOGRAFICA. ISTITUZIONE DELLA FONDAZIONE FILM COMMISSION VALLÉE D'AOSTE	67.000,00

ALLEGATO C

VARIAZIONI IN DIMINUZIONE ALLO STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA

UPB	Descrizione UPB	Anno 2016	Anno 2017	Anno 2018
01.02.01.10	TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	€ 38.000,00	€ -	€ -
01.02.03.10	PERSONALE ASSUNTO CON CCNL NELL'AMBITO DEL SETTORE DELLE RISORSE NATURALI	€ 324.000,00	€ -	€ -
01.11.01.21	PARTECIPAZIONI AZIONARIE E CONFERIMENTI	€ 6.904.551,19	€ 1.661.440,00	€ 2.061.440,00
01.11.02.10	PROMOZIONE TURISTICA	€ 67.000,00	€ -	€ -
01.13.02.10	INTERVENTI PER LA GESTIONE DEI TRASPORTI PUBBLICI	€ 224.668,06	€ -	€ -
01.13.03.10	GESTIONE E SVILUPPO DEL TRASPORTO FERROVIARIO	€ 20.000,00	€ -	€ -
01.14.02.10	INTERVENTI PER LA TUTELA DEI PARCHI E DELLE RISERVE NATURALI	€ 30.000,00	€ -	€ -
01.17.01.10	CONCORSO DELLA REGIONE AL RIEQUILIBRIO DELLA FINANZA PUBBLICA	€ 21.225.762,22	€ -	€ -
	<b>TOTALE COMPLESSIVO IN DIMINUZIONE</b>	<b>€ 28.833.981,47</b>	<b>€ 1.661.440,00</b>	<b>€ 2.061.440,00</b>



ALLEGATO D

VARIAZIONI IN AUMENTO ALLO STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA

UPB	Descrizione UPB	Anno 2016	Anno 2017	Anno 2018
01.02.01.12	ALTRI INTERVENTI PER IL PERSONALE REGIONALE	€ 500.000,00	€ -	€ -
01.02.02.12	ALTRI INTERVENTI PER IL PERSONALE DIRETTIVO E DOCENTE DELLE SCUOLE	€ 120.000,00	€ -	€ -
01.03.01.10	SERVIZI E SPESE GENERALI	€ 11.530,95	€ -	€ -
01.03.01.11	COMITATI E COMMISSIONI	€ 35.000,00	€ -	€ -
01.03.01.20	ACQUISTO MOBILI, ATTREZZATURE E AUTOMEZZI	€ 40.000,00	€ -	€ -
01.03.04.10	GESTIONE E MANUTENZIONE ORDINARIA DEL PATRIMONIO IMMOBILIARE DELLA REGIONE	€ 292,40	€ -	€ -
01.03.04.20	INVESTIMENTI PER LA VALORIZZAZIONE DELLE STRUTTURE	€ 1.064,80	€ -	€ -
01.04.02.10	SERVIZI GENERALI E DELLO SVILUPPO ECONOMICO - INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 366.000,00	€ -	€ -
01.04.02.26	STRUTTURE TURISTICO-SPORTIVE E IMPIANTI A FUNE - INTERVENTI D'INVESTIMENTO DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 56.845,05	€ -	€ -
01.04.03.20	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO	€ 17.000,00	€ -	€ -
01.04.03.21	INTERVENTI PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO	€ 35.000,00	€ -	€ -
01.05.05.10	GESTIONE DELLE STRUTTURE SCOLASTICHE	€ 27.789,14	€ -	€ -
01.07.02.10	ASSEGNAZIONI AD ENTI CULTURALI PER IL FUNZIONAMENTO	€ 457.000,00	€ -	€ -
01.08.01.10	INFANZIA, MINORI E ASILI NIDO - INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 60.646,59	€ -	€ -
01.08.03.10	ANZIANI - INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 29.260,52	€ -	€ -
01.08.05.10	FAMIGLIE - INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 140.724,30	€ -	€ -
01.08.10.10	EROGAZIONE TRATTAMENTI DI INVALIDITA' CIVILE - INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO SETTORIALE DI DESTINAZIONE	€ 10.000.000,00	€ -	€ -
01.09.01.10	SPESA SANITARIA CORRENTE PER IL FINANZIAMENTO DEI LEA, DELLA MOBILITA' SANITARIA E DEL PAY-BACK	€ 12.000.000,00	€ -	€ -
01.10.03.10	INTERVENTI E SERVIZI FINALIZZATI ALLO SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E AGROALIMENTARE	€ 265.000,00	€ -	€ -
01.11.01.10	INTERVENTI A SOSTEGNO DELLO SVILUPPO ECONOMICO	€ 300.000,00	€ -	€ -
01.11.08.12	CONTRIBUTI A FONDAZIONI PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	€ 250.000,00	€ -	€ -
01.13.01.10	INTERVENTI CORRENTI PER LA VIABILITA'	€ 1.090.841,00	€ -	€ -
01.13.02.10	INTERVENTI PER LA GESTIONE DEI TRASPORTI PUBBLICI	€ 2.015.481,88	€ -	€ -
01.13.02.20	INVESTIMENTI NEL SETTORE DEI TRASPORTI PUBBLICI	€ 10.000,00	€ -	€ -
01.13.03.10	GESTIONE E SVILUPPO DEL TRASPORTO FERROVIARIO	€ 562.897,84	€ -	€ -
01.14.01.10	INTERVENTI PER LA TUTELA, RECUPERO, VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE E DEL PAESAGGIO	€ 100.000,00	€ -	€ -
01.14.01.20	INVESTIMENTI PER LA TUTELA, RECUPERO, VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE E DEL PAESAGGIO	€ 80.000,00	€ -	€ -
01.14.02.10	INTERVENTI PER LA TUTELA DEI PARCHI E DELLE RISERVE NATURALI	€ 30.000,00	€ -	€ -
01.14.02.20	INVESTIMENTI PER I PARCHI E LE RISERVE NATURALI	€ 50.000,00	€ -	€ -
01.14.03.20	INTERVENTI DI INVESTIMENTO PER LA REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI IMPIANTI PER LA GESTIONE DEI RIFIUTI	€ -	€ 461.440,00	€ 461.440,00
01.14.05.10	INTERVENTI PER LA GESTIONE DEL PATRIMONIO FORESTALE E FAUNISTICO	€ 131.607,00	€ -	€ -
01.14.07.10	GESTIONE DEI SERVIZI ANTINCENDI E DI PROTEZIONE CIVILE	€ 30.000,00	€ -	€ -
01.15.02.12	ALTRI INTERVENTI CORRENTI NON RIPARTIBILI	€ 90.000,00	€ -	€ -
01.16.02.10	FONDO GLOBALE DI PARTE CORRENTE	€ 500.000,00	€ 1.200.000,00	€ 1.600.000,00
	<b>TOTALE COMPLESSIVO IN AUMENTO</b>	<b>€ 29.403.981,47</b>	<b>€ 1.661.440,00</b>	<b>€ 2.061.440,00</b>

**ALLEGATO E**

<b>ELENCO DELLE PROPOSTE E DEI DISEGNI DI LEGGE REGIONALI CHE TROVANO FINANZIAMENTO NEI FONDI GLOBALI DI PARTE CORRENTE - U.P.B. 1.16.2.10</b>			
	<b>ANNO 2016</b>	<b>ANNO 2017</b>	<b>ANNO 2018</b>
<b><u>A ISTRUZIONE PRIMARIA E SECONDARIA</u></b>			
1. Disposizioni attuative della legge 107/2015	€ 500.000,00	€ 1.200.000,00	€ 1.600.000,00
<b>TOTALE A</b>	€ 500.000,00	€ 1.200.000,00	€ 1.600.000,00
<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>€ 500.000,00</b>	<b>€ 1.200.000,00</b>	<b>€ 1.600.000,00</b>

**LAVORI PREPARATORI**

- Disegno di legge n. 86;
- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 801 del 24 giugno 2016);
  - Presentato al Consiglio regionale in data 28 giugno 2016;
  - Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 29 giugno 2016;
  - Acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 13 luglio 2016;
  - Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 22 luglio 2016, con emendamenti e relazione del Consigliere LA TORRE;
  - Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 27 luglio 2016 con deliberazione n. 2301/XIV;
  - Trasmesso al Presidente della Regione in data 2 agosto 2016;

**TRAVAUX PREPARATOIRES**

- Projet de loi n. 86;
- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 801 du 24 juin 2016);
  - présenté au Conseil régional en date du 28 juin 2016;
  - soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 29 juin 2016;
  - Transmis au Conseil permanent des collectivités locales - avis enregistré le 13 juillet 2016;
  - examiné par la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil qui a exprimé avis en date du 22 juillet 2016 - avec amendements et rapport du Conseiller LA TORRE;
  - approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 27 juillet 2016 délibération n° 2301/XIV;
  - transmis au Président de la Région en date du 2 août 2016;

**Legge regionale 2 agosto 2016, n. 16.**

**Disposizioni collegate alla legge regionale di variazione del bilancio di previsione per il triennio 2016/2018.**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

CAPO I

DISPOSIZIONI IN MATERIA DI FINANZA  
E CONTABILITÀ DEGLI ENTI LOCALI

Art. 1

*(Disposizioni per il pareggio di bilancio.  
Modificazione alla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48)*

1. L'articolo 2bis della legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), è sostituito dal seguente:

“Art. 2bis

*(Pareggio di bilancio per gli enti locali della Regione)*

1. Gli enti locali concorrono con la Regione e con lo Stato, nel rispetto del principio di leale collaborazione, ad assicurare il perseguimento degli obiettivi di riequilibrio della finanza pubblica complessiva in relazione ai vincoli derivanti dall'ordinamento europeo.

2. A decorrere dall'anno 2016, gli enti locali applicano la disciplina del pareggio di bilancio, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.
3. La Giunta regionale, previo parere del Consiglio permanente degli enti locali, stabilisce, con propria deliberazione, tenuto conto delle spese correlate all'esercizio delle funzioni devolute dalla Regione al sistema degli enti locali in ambito socio-assistenziale, criteri e modalità per il raggiungimento degli obiettivi previsti dal pareggio di bilancio per gli enti locali della Regione, fornendo indicazioni relative alla modulistica, nonché ai termini e alle modalità del monitoraggio per l'acquisizione di elementi informativi utili per la finanza pubblica, in modo da assicurare gli adempimenti in favore dello Stato.”.

#### Art. 2

*(Disposizioni in materia di esercizio associato di funzioni e servizi comunali.  
Modificazioni alla legge regionale 5 agosto 2014, n. 6)*

1. Al primo periodo del comma 2 dell'articolo 15 della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane), le parole: “dalle preesistenti Comunità montane di appartenenza” sono sostituite dalle seguenti: “dalle preesistenti Comunità montane o dai Comuni che le compongono”.
2. Al secondo periodo del comma 3 dell'articolo 15 della l.r. 6/2014, le parole: “unicamente con uno o più Comuni che la compongono” sono sostituite dalle seguenti: “con l'ente che ha assunto la responsabilità dell'esercizio associato delle funzioni e dei servizi comunali di cui all'articolo 19 o con altra Unité”.
3. Alla lettera b) del comma 1 dell'articolo 19 della l.r. 6/2014, sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: “e dell'accertamento e della riscossione coattiva delle entrate patrimoniali”.
4. Dopo il comma 3ter dell'articolo 19 della l.r. 6/2014, è aggiunto il seguente:  
“3quater. Le funzioni e i servizi comunali inerenti a uno o più degli ambiti di attività elencati al comma 1 possono anche essere svolti, in tutto o in parte, previa deliberazione dei Consigli comunali interessati, in forma associata tra più ambiti territoriali sovracomunali, secondo le modalità definite da apposita convenzione sottoscritta tra gli enti che hanno assunto la responsabilità dell'esercizio associato in ambito sovracomunale.”.

#### Art. 3

*(Disposizioni in materia di segretari degli enti locali.  
Modificazione alla legge regionale 8 maggio 2015, n. 10)*

1. Dopo il comma 2 dell'articolo 2 della legge regionale 8 maggio 2015, n. 10 (Disposizioni urgenti per garantire il servizio di segreteria nell'ambito delle nuove forme associative tra enti locali di cui alla legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane)), è inserito il seguente:  
“2bis. L'incarico di segretario conferito ai sensi del comma 2 cessa se cessa il mandato anche di uno solo dei Sindaci dei Comuni convenzionati ai sensi dell'articolo 19 della l.r. 6/2014.”.

### CAPO II

#### DISPOSIZIONI IN MATERIA DI SANITÀ E POLITICHE SOCIALI

#### Art. 4

*(Disposizioni in materia di organizzazione del Servizio socio-sanitario regionale.  
Modificazioni alle leggi regionali 15 dicembre 2003, n. 21, 12 dicembre 2007, n. 32, e 13 febbraio 2012, n. 4)*

1. Limitatamente all'anno 2016, i termini di cui all'articolo 7, commi 2 e 3, della legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 (Norme per la razionalizzazione dell'organizzazione del Servizio socio-sanitario regionale e per il miglioramento della qualità e dell'appropriatezza delle prestazioni sanitarie, socio-sanitarie e socio-assistenziali prodotte ed erogate nella regione), sono differiti, rispettivamente, al 10 ottobre e al 1° settembre.
2. Al comma 1bis dell'articolo 17 della legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 (Legge finanziaria per gli anni 2004/2006), sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: “provvedendo alla liquidazione dei relativi oneri, dietro presentazione di regolari

- stati d'avanzamento dei lavori, corredati dei relativi documenti di contabilità, in conformità alla normativa vigente in materia di appalti pubblici”.
3. All'articolo 23 della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010), sono apportate le seguenti modificazioni:
- a) il comma 1 è sostituito dal seguente:
- “1. In deroga a quanto disposto dalla l.r. 48/1995, la Regione provvede al finanziamento dell'esecuzione dei lavori e degli afferenti oneri dei servizi di ingegneria e architettura inerenti alla struttura polifunzionale sita nel Comune di MORGEX, nella quale ospitare una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, alla cui gestione provvede l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne Mont-Blanc, con le modalità stabilite in apposito accordo di programma tra la Regione, la predetta Unité e il Comune di MORGEX.”.
- b) il comma 3 è sostituito dal seguente:
- “3. Il dirigente della struttura regionale competente in materia di edilizia socio-sanitaria provvede alla liquidazione delle spese sostenute su presentazione, da parte del Comune di MORGEX, incaricato della realizzazione delle opere, di regolari stati d'avanzamento dei lavori, corredati dei relativi documenti di contabilità, in conformità alla normativa vigente in materia di appalti pubblici.”;
- c) il comma 4 è abrogato.
4. L'Azienda regionale sanitaria USL della Valle d'Aosta (Azienda USL) può indire, entro il 30 aprile 2017, e concludere, entro il 30 aprile 2018, procedure concorsuali dirette all'assunzione di personale medico, tecnico-professionale, infermieristico e amministrativo, necessario a far fronte alle esigenze assunzionali emerse in relazione alle valutazioni effettuate nel piano di fabbisogno del personale, con particolare riferimento a quelle finalizzate alla riduzione del numero dei contratti di lavoro a tempo determinato o di altra tipologia di lavoro flessibile.
5. Nell'ambito delle procedure concorsuali di cui al comma 4, l'Azienda USL può riservare i posti disponibili, nella misura massima del 50 per cento, al personale medico, tecnico-professionale, infermieristico e amministrativo in servizio alla data di entrata in vigore della presente legge che abbia maturato con l'Azienda medesima, alla data di pubblicazione del bando, almeno tre anni di servizio, anche non continuativi, negli ultimi cinque anni con contratti a tempo determinato, con contratti di collaborazione coordinata e continuativa o con altre forme di rapporto di lavoro flessibile, compresa la somministrazione di lavoro.
6. Nelle more della conclusione delle procedure concorsuali di cui al comma 4, l'Azienda USL è autorizzata a continuare ad avvalersi di forme di lavoro flessibile, senza nuovi o maggiori oneri, fino all'espletamento delle corrispondenti procedure concorsuali e comunque non oltre il termine massimo del 30 aprile 2018.

#### Art. 5

##### *(Disposizioni in favore della zootecnia)*

1. Nel periodo precedente l'ascesa agli alpeggi e nel periodo successivo alla demonticazione dagli alpeggi e in presenza di limitate quantità di latte, la trasformazione del latte crudo proveniente dagli animali dell'azienda per la produzione di formaggi a maturazione superiore a sessanta giorni, da destinare alla vendita diretta al consumatore finale e in ambito locale, può avvenire in un'area all'interno della struttura abitativa, anche non delimitata fisicamente, in cui si svolgono esclusivamente le operazioni di lavorazione del latte, nel rispetto dei requisiti minimi di cui ai regolamenti (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari, e n. 853/2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale, previa presentazione di segnalazione certificata di inizio attività allo sportello unico degli enti locali competente per territorio.
2. Negli stabilimenti di trasformazione registrati o riconosciuti ai sensi dei regolamenti (CE) n. 852/2004 e n. 853/2004 situati in alpeggio, che lavorano esclusivamente il latte proveniente dagli animali dell'alpeggio stesso, è consentito l'utilizzo di latte crudo anche se non sottoposto ai controlli periodici per cellule somatiche e carica batterica, previsti dall'allegato III, sezione IX, del regolamento (CE) n. 853/2004, per la produzione di formaggi a maturazione superiore a sessanta giorni.

3. Negli stabilimenti di trasformazione registrati o riconosciuti ai sensi dei regolamenti (CE) n. 852/2004 e n. 853/2004 situati in alpeggio, la vendita occasionale di forme intere o di prodotti porzionati può essere effettuata anche direttamente nei locali di stagionatura e di trasformazione in momenti diversi dalle fasi di produzione, in uno spazio appropriato e debitamente segnalato.
4. Il locale di deposito e di stagionatura può essere utilizzato anche per il deposito e la conservazione degli alimenti necessari per il personale dell'alpeggio. I prodotti per uso personale devono essere adeguatamente separati, almeno nello spazio.
5. Negli alpeggi dotati di strutture riconosciute e registrate ai sensi dei regolamenti (CE) n. 852/2004 e n. 853/2004 il siero derivante dalla trasformazione del latte, se non utilizzato per l'alimentazione animale, può essere convogliato in concimaia ai fini dell'utilizzo agronomico.
6. È autorizzato il trasporto promiscuo di animali vivi, in deroga al regolamento (CE) n. 1/2005 del Consiglio, del 22 dicembre 2004, sulla protezione degli animali durante il trasporto e operazioni correlate che modifica le direttive 64/432/CEE e 93/119/CE e il regolamento (CE) n. 1255/97, ad eccezione degli articoli 3 e 27, di proprietà di diversi allevatori, nell'ambito del territorio regionale e dello scambio di manodopera e servizi ai sensi dell'articolo 2139 c.c., a condizione che:
  - a) gli autoveicoli utilizzati rispondano ai requisiti previsti dall'allegato I, capo II, del regolamento (CE) n. 1/2005 per il trasporto degli animali vertebrati vivi, verificati dal servizio veterinario dell'Azienda USL per l'attestazione dell'idoneità del mezzo. L'attestazione ha validità cinque anni, decorsi i quali deve essere rinnovata presso il medesimo servizio veterinario;
  - b) il trasportatore deve aver frequentato un corso di formazione per conducenti e guardiani, ai sensi degli articoli 6, 9 e 17 del regolamento (CE) n. 1/2005, entro sei mesi dalla richiesta di attestazione.
7. Gli operatori del settore alimentare che effettuano la produzione primaria e la produzione e la trasformazione successive alla produzione primaria possono nominare un consulente tecnico a supporto delle attività di controllo ufficiale effettuate dall'Autorità competente locale, mediante audit ai sensi dell'articolo 10 del regolamento CE n. 882/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo ai controlli ufficiali intesi a verificare la conformità alla normativa in materia di mangimi e di alimenti e alle norme sulla salute e sul benessere degli animali, e previste dal piano di audit stesso.

#### Art. 6

##### *(Disposizioni in materia di macellazioni domiciliari e di smaltimento dei sottoprodotti)*

1. È consentita la macellazione a domicilio delle specie suine, ovi-caprine, ad eccezione degli animali da sottoporre a test per encefalopatia spongiforme trasmissibile (TSE), e delle specie bovine di età inferiore a dodici mesi, purché appartenenti ad aziende in possesso di qualifica sanitaria di ufficialmente indenne per TBC, BRC e LBE, previa autorizzazione sanitaria ai sensi dell'articolo 13 del regio decreto 20 dicembre 1928, n. 3298 (Approvazione del regolamento per la vigilanza sanitaria delle carni), e comunque entro il limite massimo annuale per nucleo familiare di 1 bovino, 2 suini grassi, 2 pecore o capre, 5 agnelli o capretti. In assenza di sintomi sospetti di malattie infettive e di malattie trasmissibili all'uomo, la visita ante mortem può non avere luogo. La macellazione a domicilio è autorizzata nel rispetto dei requisiti igienico-sanitari minimi e di quanto previsto dal regolamento (CE) n. 1099/2009 del Consiglio, del 24 settembre 2009, relativo alla protezione degli animali durante l'abbattimento, assicurando il corretto smaltimento dei sottoprodotti di origine animale.
2. Le carni ottenute dalle macellazioni domiciliari possono essere destinate esclusivamente al consumo nell'ambito familiare, previa visita post mortem favorevole, esame negativo per la ricerca delle trichine nei suini e apposizione di bollatura sanitaria specifica da parte del veterinario ufficiale, e non possono essere commercializzate né somministrate al pubblico. La Giunta regionale stabilisce, con propria deliberazione, la tariffa da richiedere all'utenza per la prestazione della visita sanitaria.
3. La macellazione d'urgenza delle specie suine, ovi-caprine e bovine, ad eccezione degli animali da sottoporre a test per TSE e purché appartenenti ad aziende in possesso di qualifica sanitaria di ufficialmente indenne per TBC, BRC e LBE, è autorizzata a domicilio nel rispetto dei requisiti igienico-sanitari minimi e di quanto previsto dal regolamento (CE) n. 1099/2009, assicurando un corretto smaltimento dei sottoprodotti di origine animale. La macellazione d'urgenza è consentita previa visita ante mortem favorevole e il destino delle carni al solo consumo nell'ambito familiare è autorizzato, previa visita post mortem favorevole ed esito negativo agli esami batteriologici e per la ricerca di sostanze ad azione farmacologica condotti in modo sistematico. In attesa degli esiti batteriologici e per la ricerca di sostanze ad azione farmacologica, le carni non possono essere destinate al consumo umano e possono essere sottoposte alle operazioni di sezionamento e di conservazione con l'utilizzo della catena del freddo, purché ne sia garantita la rintracciabilità.
4. I residui di macellazione, i cadaveri e le carcasse degli animali, nonché i materiali da essi derivanti, non idonei al consumo

- umano ai sensi delle disposizioni vigenti e provenienti direttamente dall'azienda agricola, possono essere trasportati dall'imprenditore agricolo sui mezzi di trasporto appartenenti all'azienda, senza ulteriori oneri autorizzativi, al più vicino impianto autorizzato ai sensi del regolamento (CE) 1069/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano e che abroga il regolamento (CE) n. 1774/2002 (regolamento sui sottoprodotti di origine animale), a condizione che il trasporto avvenga in modo tale da evitare la fuoriuscita e la dispersione di liquidi organici dal mezzo di trasporto stesso.
5. Alla vigilanza sull'osservanza delle disposizioni contenute nel presente articolo provvedono le strutture competenti del dipartimento di prevenzione dell'Azienda USL.
  6. La violazione delle disposizioni di cui ai commi 1, 2 e 3, comporta l'applicazione della sanzione amministrativa pecuniaria consistente nel pagamento di una somma di denaro da euro 860 a euro 2.600.
  7. Per l'applicazione delle sanzioni di cui al comma 6, si osservano le disposizioni della legge 24 novembre 1981, n. 689 (Modifiche al sistema penale).
  8. La Giunta regionale, con propria deliberazione, definisce ogni ulteriore criterio e modalità per l'applicazione del presente articolo.

Art. 7

*(Rinotracheite bovina infettiva (BHV-1).  
Modificazione alla legge regionale 13 febbraio 2012, n. 4)*

1. Alla lettera b) del comma 2 dell'articolo 3 della legge regionale 13 febbraio 2012, n. 4 (Disposizioni per l'eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della regione), le parole: "di età superiore a dodici mesi" sono sostituite dalle seguenti: "di età superiore a ventiquattro mesi".

CAPO III

DISPOSIZIONI IN MATERIA DI POLITICHE DEL LAVORO

Art. 8

*(Consiglio per le politiche del lavoro.  
Modificazione alla legge regionale 31 marzo 2003, n. 7)*

1. Al comma 5 dell'articolo 6 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 7 (Disposizioni in materia di politiche regionali del lavoro, di formazione professionale e di riorganizzazione dei servizi per l'impiego), le parole:  
"cinque anni" sono sostituite dalle seguenti: "sino alla scadenza della legislatura".

Art. 9

*(Modificazioni alla legge regionale 23 dicembre 2009, n. 53.  
Consulta regionale per le pari opportunità e consigliere/a regionale di parità)*

1. Il comma 3 dell'articolo 19 della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 53 (Disposizioni in materia di Consulta regionale per le pari opportunità e di consigliere/a regionale di parità), è sostituito dal seguente:  
"3. Nei limiti degli stanziamenti di bilancio, al/la consigliere/a regionale di parità, sia esso/a lavoratore dipendente o autonomo o libero professionista, è attribuita una indennità mensile la cui misura è determinata ai sensi dell'articolo 17, comma 2, del d.lgs. 198/2006."
2. L'articolo 20 della l.r. 53/2009 è sostituito dal seguente:

*"Art. 20  
(Finanziamento)*

1. Al finanziamento delle attività promosse dal/la consigliere/a regionale di parità, nonché degli oneri derivanti dall'applicazione delle disposizioni di cui all'articolo 19, si provvede con le risorse regionali determinate annualmente con la legge

di bilancio, fatto salvo l'utilizzo di eventuali risorse statali assegnate alla Regione, nei limiti e nel rispetto dei vincoli di destinazione stabiliti dallo Stato.”.

CAPO IV  
DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI

Art. 10  
*(Disposizioni in materia di contratti pubblici.  
Modificazione alla legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13)*

1. Al comma 2 dell'articolo 13 della legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13 (Legge finanziaria per gli anni 2015/2017), sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: “fatta salva la possibilità, per i Comuni e le loro forme associative, di procedere autonomamente all'aggiudicazione di contratti pubblici per la realizzazione di lavori e all'affidamento di servizi attinenti l'architettura e l'ingegneria qualora la programmazione della SUA VdA non consenta il rispetto di scadenze procedurali cui è subordinato il conseguimento di finanziamenti necessari alla realizzazione dell'intervento.
2. Al comma 2bis dell'articolo 13 della l.r. 13/2014, le parole: “non economici” sono soppresse.
3. Sono o restano abrogate, a far data dall'entrata in vigore del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 (Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture):
  - a) la legge regionale 20 giugno 1996, n. 12 (Legge regionale in materia di lavori pubblici), fatta eccezione per gli articoli 40bis, 40ter, 41 e 42;
  - b) la legge regionale 28 dicembre 2011, n. 36 (Nuova disciplina delle acquisizioni in economia di beni e di servizi. Abrogazione della legge regionale 16 giugno 2005, n. 13 (Disposizioni in materia di acquisizione in economia di beni e servizi. Abrogazione dei regolamenti regionali 28 marzo 1994, n. 2 e 5 dicembre 1995, n. 8));
  - c) ogni altra disposizione di legge regionale in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture incompatibile con la disciplina introdotta dal d.lgs. 50/2016.

CAPO V  
ALTRE DISPOSIZIONI

Art. 11  
*(Disposizioni in materia di inconferibilità e incompatibilità di incarichi conferiti o di nomine disposte dalla Regione.  
Modificazione alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 21)*

1. Al comma 1 dell'articolo 3 della legge regionale 11 dicembre 2015, n. 21 (Disposizioni in materia di inconferibilità e incompatibilità di incarichi conferiti o di nomine disposte dalla Regione), le parole: “successivamente alla decadenza” sono soppresse.

Art. 12  
*(Dichiarazione d'urgenza)*

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 2 agosto 2016

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN



### LAVORI PREPARATORI

- Disegno di legge n. 87;
- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 833 del 24 giugno 2016);
  - Presentato al Consiglio regionale in data 28 giugno 2016;
  - Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 29 giugno 2016;
  - Acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 13 luglio 2016;
  - Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 22 luglio 2016, con emendamenti e relazione del Consigliere LA TORRE;
  - Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 27 luglio 2016 con deliberazione n. 2302/XIV;
  - Trasmesso al Presidente della Regione in data 2 agosto 2016;

### TRAVAUX PREPARATOIRES

- Projet de loi n. 87;
- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n. 833 du 24 juin 2016);
  - présenté au Conseil régional en date du 28 juin 2016;
  - soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 29 juin 2016;
  - Transmis au Conseil permanent des collectivités locales - avis enregistré le 13 juillet 2016;
  - examiné par la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil qui a exprimé avis en date du 22 juillet 2016 - avec amendements et rapport du Conseiller LA TORRE;
  - approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 27 juillet 2016 délibération n° 2302/XIV;
  - transmis au Président de la Région en date du 2 août 2016;